

S E R M O N  
A LA PRESENTACION  
DE LA VIRGEN NUESTRA  
Señora, y Translacion de su Imagen  
del Sagrario. 5

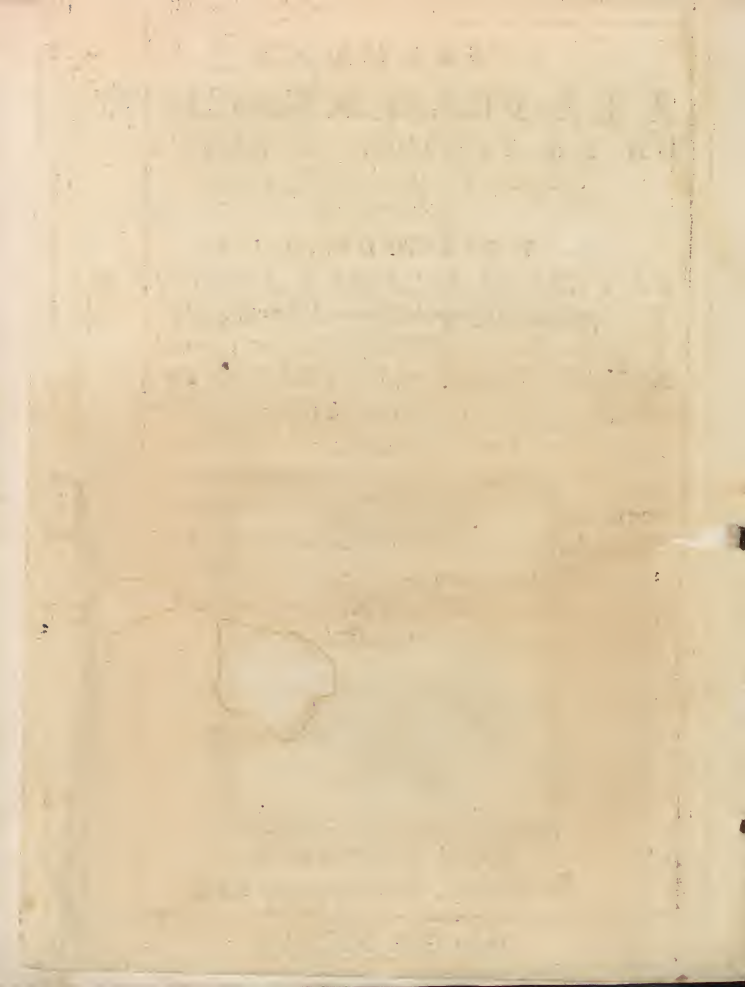
P R E D I C O L E  
EL TERCER DIA DE LA OCTAVA  
*que hizo el Ilustrissimo Cardenal de Toledo en su  
Santa Iglesia,*

EL MAESTRO Fr. HORTENSIO FELIX  
Parauicino, Visitador de la Prouincia de Andaluzia, y Minis-  
tro del Conuento de la santissima Trinidad  
de Madrid,



CON LICENCIA.  
En Madrid, En la Imprenta Real.

Año CLV. ICCXVI.



L I C E N C I A D E L  
P. M. fray Baltasar de Buytrago,  
Prouincial, y Vicario general  
del Orden de la santissi-  
ma Trinidad.

**E**L Maestro fray Baltasar de Buytrago, Cõ-  
sultor del santo Oficio, y Vicario general  
del Orden de la santissima Trinidad. Por la pre-  
sente damos licencia al Padre Maestro fray Hor-  
tensio Felix Parauicino, Ministro de mi Conuẽ-  
to de Madrid, para q̃ pueda imprimir el sermon  
que predicò en Toledo, en la Oçtaua de la Dedi-  
cacion del Sagrario. Atento a que le hemos remi-  
tido a personas graues de la dicha Religion, y le  
han juzgado por digno de salir a luz. Fecha en  
Madrid a quatro de Nouiembre de 1616.

*Fray Baltasar  
de Buytrago.*

APROVACION DEL  
P.Maestro Fr.Francisco de Iesus,  
a quien el Consejo supremo de la  
Inquisicion ha cometido el  
examen de los  
libros.

**H**E visto, con mas atencion que la ordinaria, este sermon que predicò en la santa Iglesia de Toledo, el Padre Maestro fray Hortensio Felix Parauicino, y contiene doctrina tã buena, y tan Catolica, que en nada merece censura, ni puede ofender. En el muestra el autor su ingenio, su piedad, y su erudicion, y estas se ayudan la vna a la otra, a ser tan grandes, q̃ no es facil de juzgar, qual de las dos es mayor. En todo haze aqui la verdad tanta euidencia de si misma, que no dà lugar a ningun sentimiento contrario, ni tiene necesidad de otra recomendacion que la suya, con solo que se dé a conocer (como dixo Philò) *Vt externa commendatione nõ egeat modo detur innotescere.* Y para esto importará que salga a luz en la impresion deste papel, siruiéndose de dar licencia para ella V.A. En el Carmen a 29. de No uiembre de 1616.

*Fray Francisco de Iesus.*

APRO-

APROVACION DEL  
Doctor Francisco Sobrino Catre-  
datico de Prima de la Vniuersi-  
dad de Valladolid, Predicador  
de su Magestad, y Obispo  
electo de la dicha  
ciudad.

**E**STE sermon del Padre Maestro Hortensio que es de la Presentacion de la Virgen nuef-  
tra Señora, predicado en la santa Iglesia de Tole-  
do, a la fiesta de la Dedicacion del Sagrario, y trans-  
lacion de su santa Imagen, tercero dia de la Octa-  
ua que hizo el Illustrissimo Cardenal de Toledo,  
a veynte y tres de Octubre de 1616. Es muy digno  
del tiempo, y lugar, y auditorio, a donde se predi-  
cò. Y de que se imprima para los que no le pudie-  
ron oyr, por ser muy curioso, y lleno de sana y bue-  
na doctrina. Y porque assi me lo parece, lo firmo en  
Madrid a 23. de Nouiembre de 1616.

*El Doctor Francisco Sobrino.*

**A** Instancia mia, ha visto este sermon el señor Obispo de Vallado-  
dolid, y conforme a su censura, no solo no tiene cosa contra la  
Fè, ni buenas costumbres sino muy sana y sólida doctrina, y es muy  
digno de ser impresso. Y por lo que a mi toca, los señores del Cõse-  
jo, se siruan de dar licencia para ello. Fecha en Madrid en 23. de No-  
uiembre de 1616.

*Doctor Gutierrez  
de Cetina,*

APRO-

# APROVACION DEL

P. M. fray Manuel de Reynoso, Definidor mayor de la Orden de la santissima Trinidad y Ministro del Conuento de Toledo.

**P**OR comission de nuestro muy Reuerêdo padre Prouincial, he visto este sermon del P. Maestro fray Hortensio Felix Parauicino, Ministro del Monasterio de la santissima Trinidad de la villa de Madrid, predicado entre los dos Coros de la santa Iglesia de Toledo, a la Translacion, y dedicacion de la Capilla de la Virgen del Sagrario. Y su estilo es tan superior, y levantado, y la leccion de los santos, en confirmacion de su doctrina, tan ajustada, q̃ se echa biẽ de ver quã familiarmẽte los trata el autor: pues para pẽsamiẽtos tã particulares, y delgados los halla siempre fauorables: haziẽdo con el lẽguage, y modo de dezir, tal correspondencia, y buena consonancia; q̃ no ay penfamiento q̃ no quede vencido de su piedad, y deuocion, en seruicio de la Virgen, tratada cõ tal amor, y ternura, que consuela de tal suerte, que no ay cosa en el, que no sea digna de toda estimacion. Y como tal, para que todos gozende doctrina tã sana, deuota, y particularmente tratada, deue V.P. mandar se imprima, con seguridad de que de todos ha de ser con particular gusto recibida. En nuestro Conuento de Madrid a 2. de Nouiẽbre de 1616.

*Fray Manuel de Reynoso.*

LICEN-



**Y**O Pedro Montemayor del Marmol, Escriuano de Camara del Rey nñestro Señor, y vno de los que en su Consejo residen. Certifico, y doy fee, que ante los dichos señores del Consejo, por parte del Maestro fray Hortensio Felix Parauicino, Ministro del monasterio de la santissima Trinidad, desta villa de Madrid, se presentò vn sermõ, q̃ dixo auer predicado en la Iglesia mayor de la ciudad de Toledo, el tercer dia de la octaua de la dedicacion del Sagrario, el qual sermon auia hecho a la Presentacion de la Virgē nñestra Señora. Y pidio, y suplicò a los dichos señores del Consejo, le mandass̃en dar licencia para imprimir el dicho sermon. Y auindose visto por los dichos señores del Consejo, dièrõ licencia al dicho Maestro Hortensio, para que por vna vez pudiesse hazer imprimir el dicho sermõ por su original, que ante los dichos señores del Consejo fue presentado, y en el se dio, que va rubricado y firmado al fin de mi el dicho Escriuano de Camara. Y mandaron, que antes, y primero que le vendiesse, ni pudiesse vender, traxesse ante los dichos señores, el dicho sermon impresso, con su original: para q̃ se viesse si la dicha impressiõ està conforme a el: O traxesse fee en publica forma, como por corrector nõbrado por los dichos señores, se auia visto, y corregido la dicha impressiõ, con el original: y para que se le tassasse el precio en que lo auia de vender. Lo qual cumpliesse el dicho Maestro Hortensio, y el impressor: sopena de incurrir en las penas contenidas en las leyes, y prematicas de su Magestad, que sobre ello disponiã. Y para que dello conste, de pedimiento del dicho padre Hortensio, y de Mandamiento de los dichos señores, di esta fee, en Madrid a cinco de Deziembre de mily seyscientos y diez y seys años.

*Pedro Montemayor  
del Marmol.*

My dear Mother  
I received your letter of the 10th inst. and was  
glad to hear from you. I am well and hope  
these few lines will find you the same. I  
am not at present in the best of health but  
I hope to be so again soon. I have not  
much news to write at present. I am  
still in the same place. I have not  
yet received your letter of the 15th inst.  
I am sure you are all well. I hope  
to hear from you again soon. I am  
your affectionate son  
John Smith

John Smith  
April 10th



A NUESTRO RE-  
uerendissimo P. el Maestro fray  
Luys de Aliaga , Confessor del  
Rey nuestro señor, y de sus su-  
premos Consejos, Estado,  
è Inquisicion.



CONTRA opinion mia anti-  
gua (Reuerendissimo Padre) doy  
a la estampa esta vez el sermon q̃  
prediqué en Toledo , el tercer dia  
desta grande Octaua , que hizo el  
Ilustrissimo Cardenal a la Dedicacion  
del Sagrario. Porque sin ofen-  
sa de los que le han mirado a otra  
luz, juzguè para mi siempre, que pretender aplausos grandes  
con estudios breues, era ambicion demasiado contentadiza.  
Pero auiendo mostrado V. Reuerendissima, luego que llegò  
a a quel lugar, de sseco, o gusto, de ver en publico estos borrones,  
libres van de qualquier censura, a lomenos no atentos a ella.  
Pues quando grangeen menos estimacion, acreditan mas su  
obediencia. Fuera de que no son tan pocas las deudas en que a  
V. Paternidad Reuerendissima, estoy, ni para tan de-  
xado el lustre de contarme por suyo, que no pudiera de agra-  
decido, y aun de ambicioso ; de ssear esta ocasion, y otra mas  
grande, en que protestar mis obligaciones: y empeñar la pro-  
teccion de V. Paternidad Reuerendissima, a esforçar el des-

mayo de mis meritos, con tan publica inuocacion . Bastantes causas son estas, Reuerendissimo Padre , a ofrecimiento tan corto . Mucho sentiria, que prohibyasse nadie esta demonstracion, a no se que calumnias, lega, y escuramente dilatadas, que bellegado a oyr, contra mi. Porque ni soy tan soberbio, que presume agradar a todos; ni tan humilde, que ceda al descontento de algunos . Este sermon se ha de imprimir muy presto : antes ya casi se imprime en vn libro de aquellas fiestas . Y al lado de oraciones tan grandes , no sera mucho que sienta el verse excedido . Assi me parecio imprimirle antes , y a solas : no para manifestar la seguridad, con la osadia (si bien no era vano aqueste argumento) sino para escusarle el riesgo (a que la ~~razon~~ <sup>razon</sup> yndad de las comparaciones le expone) de tener imbidia, que es barto mas desdichada cosa, que padecerla . Vera se quan fielmente se copio este traslado, del original que tiene en su poder aquel Principe padre, y juez de la Fé, en España, si el llegar a dar razon desto, (como a el mismo le ha parecido) no es ya desconfianza de mis estudios, y ofensa de quien los honra . Quitaremos de camino a los de balde mal intencionados, (que no pienso que en esta ocasion los ay) vn vano consuelo con que lisongean su embidia, que es oyr hablar en duda, y meter a fabula (pero en efeto fabula) a los hombres conocidos . Pues leydo este sermon, q̃ por tan numeroso concurso dexaron muchos de oyr: no puede auer hombre, no digo yo docto, pero ni de juyzio, que quando no le estime por de poca erudicion, pueda culparle por de aspereza . Aspereza, digo, por la doctrina, no por el estilo, que este, aunque no fue eleccion mia, sino fauor, o enojo del cielo, natural a la pluma, como a la lengua, ya se quan pesadas censuras llena,

pues me obliga a trabajar por esconderme con los demas, lo que quiza por diferenciarse, trabajaran otros. De personas graues, y entre ellos algun professor publico, de escuelas insignes, luzido, y premiado, justamente en ellas: he oydo que han escrito, y escriuen, discursos en mi defensa. Desde aqui les agradezco la demonstracion: pero les persuado a escusarla, pues ni yo prediqué materias que pidan satisfacion, ni quien las llegare a calumniar, merece atenciones doctas. Antes bien entre los cultos, y que saben las deudas de vna oracion, han de parecer viciosas de repetidas, las escusas que leeran en la mia. Todo esto espero que lo juzgarà asì V. Paternidad Reuerendissima, a quien entre las demas prendas venerables que le han puesto en esse lugar soberano, con tanto aplauso, como razon: ha dado el cielo vn coraçon tan grande. Que no es justo concederle al calumniador lo que el pudo dessear, que es meter en cuydados a la inocencia: sino castigarle con el desprecio (como aduirtio Tertuliano). Pues no es posible, sino que sienta mucho ver defraudar en la constancia agena, el dolor que auia pretendido della, la emulacion propia. No de otra suerte que la importunidad de las ondas rompidas en el peñasco (como consideraua Tulio) descubre entre las espumas con que desbraua, tanto de su afrenta, como de su enojo. No es nuevo para mi nada desto, Reuerendissimo Padre; que desde menores años vino expuesto, y aun prouocado destos estruendos, sobrada, e injustamente, a mi parecer: porque ni mis pocas partes podian ser objecto de inuidias, ni mi modestia lo merecia ser de odios. Pero si tenemos vn Maestro Iesu Christo, que haziendo bien a todos, pade-

cio calumnias de muchos , que estrañamos tentaciones humanas , los que veneramos exemplos tan diuinos. Guarde nuestro Señor a V. Paternidad Reuerendissima largos años. Desta celda de V. Reuerendissima, a primero de Noniembre de 1616.

De V.P.Reuerendissima.

Menor hijo y Capellan.

*Fray Hortensio Felix Parauicino.*



# EX SACROSANCTO LVCÆ EVANGELIO.

C A P. II.

*Beatus venter qui te portauit, & ubera quæ su-  
xisti. Quinimo beati, qui audiunt Verbum Dei,  
& custodiunt illud.*



**E**STA Es ya, fieles, la terce-  
ra fiesta que en continuació  
de los misterios, y solenida-  
des consagradas a la Madre  
de Dios Maria, pide la dis-  
posicion desta Octaua: y el  
animo de todos, entre pie-  
dad senzilla, y curiosidad atenta, le està esperan-  
do. Aduertida nouedad, y eleccion cuerda, dis-  
currir por las grandezas todas de la Virgen, los  
Oradores Christianos (que este oficio les toca,  
oy mas que nunca) para que por la excelencia  
del sujeto a quiẽ se dirige aquesta solenidad, crez-  
ca la dedicacion del edificio en mayor decoro; y  
la translacion de la Imagen, en veneracion mas



*De opific.  
homi. Ma  
nus date  
sunt homi-  
ni, ut me-  
lius loque-  
retur.*

ardiente; y de la sumptuosidad magestuosa de la fabrica, se arguya, que solo para tan gran Señora se pudiera auer leuantado, siendo su primera alabça el edificio mismo; pues cõ auer dado Dios al hombre, desde el entendimiento a la lengua, tan acomodados instrumentos, para hablar, y alabarle, al parecer, por si solos, dixo san Gregorio Niseno, q̃ le auia dado las manos para q̃ hablasse mejor. Bien se celebra a esta Virgen singular, entre las demas aclamaciones festiuas, cõ sermones tales: pero mejor que las lenguas de los subditos hablá en esta ocasion, las manos del Prelado, digno Principe de espacioso Panegyrico, y menos apresurados loores, si el temor de cargar su modestia, y de defraudar en nada, con diuertimiento humano, zelo tan espiritual, no hiziera çoçobrar en el silencio, las primeras velas de tanta nauegacion. Prelado al fin desta santa Iglesia, emulacion sagrada de la de Roma, quanto la obediencia que se le deue permite: resplandeciente Templo, y superior a todos, con tantos lustres de sangre pura, de deuociõ perpetua, de espléndido seruiçio. Iglesia desta gran ciudad, insigne con Imperial titulo, y merecimientos del, desde lo sagrado, a lo lego: constituyda como con vna oculta prouidencia sobre estas montañas, o por cabeça, o por corona de la parte mejor del mundo.



do. La tercera fiesta, pues a la continuacion de misterios, y disposicion de octaua, es la Presentacion de Maria al Templo, a tres años de su edad, sagradamente ocupada toda, y que a mi me ha cabido a predicar, con razon, porque con misterios que tocassen mas al Hijo, o con mas años de perfeccion en la Madre, como pudiera mi insuficiencia, que aun para la ofrenda sola se halla incapaz? Al vltimo, al fin de todos, la fiesta vltima. Y llamola assi, aunque tercera: porque si bien de su mucha antigüedad se hallan algunos rastros en dos sermones de san German, Arçobispo de Constantinopla, y de Iorge Nicomediense, que de los santos todos de la Iglesia, no se halla otro: aunque en Francia se celebraua por el año de 1375. quando el Cancellario del Reyno de Chipre, erigio en honra suya, vn monasterio a los padres Celestinos; y Paulo Segundo la renouò, confirmando las Indulgencias que su predecesor Pio, tambien Segundo, auia concedido: otro Pio empero, que fue el Quinto, en la contraccion del oficio Ecclesiastico, la dexó en silencio, y Gregorio Decimo tercio, dio licencia a las Iglesias de España solas, hasta que el año de mil y quinientos y ochenta y cinco, acordá dose aquel gran Pontifice Sixto V. de la antigua

Florencio  
cerca del  
año de  
715. extát  
apud Sur-  
rium tom.  
6. notatur  
hoc fest.  
in Meno-  
log. Græ-  
corum 21.  
Nouemb.  
Molan. in  
Mart. V-  
suard. asc  
aucto.

Arnoldus  
Vuy. lib. 5.  
ligni vitæ  
cap. vltim.  
plura de  
hoc festo.

solenidad de su veneracion la mandò restituyr  
 vniuersalmente , dando nueuo amparo , y do-  
 trina a nuestro enseñamiento , y necessida-  
 des . Mas con ser la vltima en la introducion  
 de las fiestas de la Virgen, en los passos de sus me-  
 ritos(quáto a expresa testificacion de la Iglesia, a  
 lo menos) es la primera: porq̃ de su Concepcion,  
 y Nacimiento, no soleniza la Iglesia táto los ser-  
 uicios de Maria, quanto las mercedes de Dios.  
 Estas quinze gradas, que en tradicion de los Pa-  
 dres, sube por su pie esta Niña para acercarse al  
 Sagrario, y el voto con que se ofrece a si misma  
 por Sagrario de su espiritu solo (si ya esta pureza  
 summa, no le amanecio mas téprano entre las  
 primeras luces, digo de su Concepcion purissi-  
 ma) son los primeros passos a que haze fiesta , y  
 de quien quedaron las huellas, vltimamente, tan  
 firmes en la estimacion, como en las piedras de  
 esta Iglesia santa . El dia de su Presentacion,  
 y dedicacion a Dios(fieles) fue el primero que  
 començo Maria a pisar, o antes a santificar tem-  
 plos: desde entóces afectaron las losas del de Sa-  
 lomon, a vsurparle al pie las estampas, y aora así  
 en el beneficio, como en la memoria, salieron cõ  
 ello las de Toledo no mas. Siendo de la copia de  
 esta Dedicacion del Sagrario , que todos estos  
 ocho dias solenizamos, el original primitiuo , la

Suar.to.  
 2. in 3. p.  
 disput. 4.  
 sect. 7. &  
 alij plutes

Presentacion que oy predico. Con que viene a ser, no solo festiuidad, sino explicacion del Euan gelio que oy se ha cantado, que esta obligacion principal, ningun otro concurso deue alexarla; pues alabando vna muger a la Virgen, por Madre deste Señor, viendole conuencer a los Fari seos, sobre el milagro del endemoniado mudo; el le dixo, que mas bienauenturada era por auer oydo, y guardado su palabra, si bien las suyas fue ron vniuersales a todos, que es el Euangelio to do. Y la muestra de que las solenidades que han precedido de su Concepcion, y Nacimiento, fueron preuenciones para Madre de Dios, en la natura leza: pero la de su Presentacion oy, pa ra Madre suya en la gracia. Alcançadnos la que auemos menester, gran Señora, pues se atreuio a dezir el Principe de la escuela, que en cierta ma nera la deriuauades vos a todos. Hazeldo assi Madre santa, en mi, para que proponga digna mente la palabra de vuestro Hijo entre vuestras alabanças, en los oyentes, para que la oygan, y guarden, con que no solo cõcibireys vos a Dios en vuestras entrañas, *Beatus venter &c.* sino no sotros en nue stros coraçones *Beati qui audiunt Verbum Dei.* Fiemoslo assi, fieles; pero inuoque mosla como acostumbramos.

*Etcum pa  
riēdo quo  
dammodo  
gratiā ad  
omnes de  
riualet.*

*Aue Maria.*

En

En tan gran concurso de predicadores, y oyētes (Illustriſſimo ſeñor) en tan ſobrenatural y eminente materia de alabaſas, no ſerá viſoñeria entrar reconociendo temores, y confeſſando embaraços, para acertar: pero como tan poco ſe pueden negar deſſeos, fuerça es que tomemos algun nuevo camino, a que la materia y breuedad del Euangelio me guia, y no tanto de curiosos, quanto de neceſitados. Porque veo en la carrera de los miſterios todos de la Virgen ( que a ſer madre de Dios ſe reduzen todos) tales Iayanes al palio que ſeguir ſus huellas, con paſſos tan cortos como los de mi poco dezir, paſſa de humildad a verguença. Tomemos nuevo camino, q̃ aunq̃ parece nuevo, vendrà a parar en lo recebido, y comun, que al fin andádole ſolos, ſin cõpañeros digo, nõ ſin ſantos, q̃ ſon las luces, por poco que caminemos, no quedara tan corrida nueſtra diligencia; a lo menos no tan juzgada. No hablemos pues de Maria como Madre de Dios oy, aunque eſta dignidad ſuperior, es impoſible excluirla de ſus loores; como madre de hombres hablemos della, que es tierna, y vtil conſideracion, el mirarla como madre: pero no ſolo madre, porque ayuda, porque ampara, porque intercede; porq̃ eſto es ſerlo de miſericordia no mas, como có la Igleſia

la llamamos siépre: ni solo porq̃ desseò nuestra salud sumamente, y compadeciendose en vltimo grado, en su Hijo nos engedrò en la Cruz cõ vehementes dolores: q̃ es lo q̃ adelantaró, como pẽsamiẽto mas encarecido, Origenes, Augustino, Anselmo, y S. Bernardino de Sena: mas añado cõ la modestia deuida a tales padres (confessando siépre lo q̃ yo dixere, por menos) mas añado, y es porque como madre verdadera, y real, por ferlo del Hijo de Dios en carne, nos engendrò en el. Estraña propuesta a la primera luz, ya passa de admirable, y deparadoxa. Esto es, confessar pureza perpetua en esta Virgen santa? y en Iglesia de Ilesonso, el batallador glorioso de esta verdad? Como, cõ la Fè de no tener la Virgẽ mas Hijo que a Iesù Christo, que esta es la Fè que confessamos todos; se puede compadecer el darla a tantos hijos como nosotros? Buscar pues deuemos el modo; que amar hasta no creer, nunca fue fineza: y querer tanto a la Virgen, que riñamos con la Fè, no serà cordura. Pero hallole en vnas palabras de san Pablo a los Efesios, tan apretadas, que hazen mas que llano el camino en que entro. Hablaua el Apostol del amor que deuen los maridos a sus mugeres; è infirio, que nadie aborrecia su carne, sino que la fomentaua como



Ad Ephe.  
cap. 55.

Iesu Christo su Iglesia. Porque somos (dize) miembros de su cuerpo, de su carne, y de sus huesos. Aunque a mi me notays de dificultoso, esta proposicion, no lo está: tan lexos se halla de escura, q̄ a ser de pluma menos irrefragable, pudiera parecer afectada, cuerpo, carne, huesos: *quia membra sumus corporis eius, de carne eius, & de ossibus eius.* Pensaua yo, que como del primer Adan venimos, segun la carne, de tal manera, que segun el espiritu no venimos, que esse fue el error de los otros que querian traduzir la alma del primer Padre, a todos los descendientes; y que fuésemos engendrados segun ambas sustancias, error en q̄ tropezaron, no vulgares padres: assi tambien nos deriuamos en la santificaciō deste celestial Adā, tan de su espiritu, que en ninguna manera de su carne. El Apostol, empero, aludiendo al caso del Parayso, y a la formacion de Eua, a quien, como fabricada de su costilla, llamó Adā carne, y hueso suyo, porque verdaderamente lo era, dize, que somos formados deste Señor, de su mismo cuerpo, de su carne, y de sus huesos mismos. Ni basta a satisfacer tanta escuridad, como la exageraciō repetida del Apostol ofrece, el ser de vna misma naturaleza, porque tambien lo somos de la de Moysen, y aun de Faraon, y no por esso venimos dellos, y de sus cuerpos, como Eua viene

Ibidem.

del



del de Adan su esposo. Resueluome con Cayeta no, que por falta de escolastico no errara, en lo mismo que el Apostol dilata en aquel capitulo, q̄ como de la carne, y huesos de Adan durmiendo, se formò Eua; de la carne, y huesos del Adan Christo, Cordero sacrificado, y muriendo, se formó la Iglesia. Es bien verdad, que la execucion no fue corporal, y grossera, sino symbolica, espiritual, y meritoria, como los santos Chrysostomo, y Cyrilo lo entendieron: pero esto no quita que sea de su carne, de su cuerpo, de sus huesos. Si es asì, como es dogma Catholico, que en essa naturaleza nos redimio, y asì en essa nos reengendra. Confessiõ que es grande el misterio, y que os pondra a todos en cuydado; que de carne, sangre, y huesos, procedan hijos de espiritu: no me espanto, que asì lo sintio el Apostol: y viendo arrancar pedaços de carne del primer hombre para darle lucifion, en s̄mbolo desta verdad, dixo, *Sacramentum hoc magnum est: ego autem dico in Christo, & in Ecclesia*. Grande es este Sacramento: pero donde yo le veo mas misterioso, es en Christo, y en su Iglesia. Mirolo aquel Principe della, sobre quantos yo he leydo hondamente; y admirado de ver renouado en la Cruz el arrobo del Parayso, y que del cuerpo de Christo nacia su Esposa, haziendo fuerça con el espiritu, en el hueso de

Cayer. &  
alij citati  
apud Cor  
nel.

Ibidem.

P. Dam.  
In expos.  
historiarũ  
veteris te  
stamenti  
lib. I. n̄pe  
Gen. c. 8.

su fabrica, repara cō sutileza, porque para formar  
 vn sexo fragil , de otro mas fuerte , no escogio  
 Dios la carne del lado , mas que la costilla,  
 pues era deducion mas conueniente sacar vna  
 muger blanda, y de tierno natural, de vna parte  
 de carne facil; a cuyo principio se pareciera siē-  
 pre, que de lo recio del huesso, de quiē se auia de  
 desuiar su naturaleza. Y porq̄ pasme, añade aqui  
 este grande hijo de Benito: el que se pusiere a cō-  
 siderar la profundidad deste Sacramento , no  
 le b. luo otro huesso por el que le auia quitado,  
 sino que le llenò de carne el vazio, *Tullit vnā  
 de costis eius*: podia Dios para hazer vna muger  
 flaca, quitar la carne al varon, y para remediar la  
 falta del huesso, substituyrle otro, y no lo hizo as-  
 si, sino que quitando huesso, dio carne sola, con q̄  
 formò el sexo mas facil, de la materia mas dura: y  
 fue Adan hecho hombre debil, para que fuesse  
 Eua muger fuerte. Enflaqueciose Christo (dize  
 Pedro Damiano) para esforçar la Iglesia, que na-  
 cia del; y para esso tomò en si la flaqueza nuestra,  
 para assegurar en nosotros la fortaleza suya, *Quod  
 infirmum est Dei, fortius est hominibus*. Suele el  
 que va a la batalla (palabras son tambien suyas)  
 o el que sale aca al desafío, sobreponer al cuerpo  
 flaco, y blando de padecer, el ante, la malla, o  
 el metal mas duro de resistir, para que la fuerça

Fere om-  
 nia ex scri-  
 pta ex Da-  
 mian.

exterior ampare la flaqueza escondida: pero que despropósito fuera retirar la fuerça a dentro, y exponer la flaqueza al golpe? Vn hombre de carne, puede se vestir de azero: pero si fuera de azero, fuera bueno armarle de carne? Que extraño modo pues de desafío es aqueste de la Cruz, que esconde Dios el azero de la diuinidad impenetrable, y le sobrepone carne tan sin defensa. El peto fuerte de su deidad oculto, ibi: *Abscōdita est fortitudo eius*: y armado de carne flaca, y esta tomada de vna muger, pues como dixo S. Methodio a la Virgen, ella le armò de todas armas a Dios, *Tu potentem illum corpore tamquam decenti panoplia induisti*. Gana fue, fieles, de apostar con la primer batalla, y perder por carne al demonio, que por ella auia ganado siendole a su enemigo: causa de su ruyna, la misma carne, que auia sido materia de su vitoria. Pues como dixo san Leon con valientes terminos: no parecia que con justicia perdia el demonio la seruidumbre original del linage, que espontaneamente se le auia entregado, sino fuera vencido de aquello mismo que el sujetò, *Non iustè diabolus amitteret originalem dedititij generis seruitutem, nisi de eo quod subegerat vinceret*. Y para esto nacio de vna Virgen, sin compañía de hombre,

In Hypo  
pant. Do  
Domini.

Serm. 2.  
de natiui  
tate.

por obra de Espíritu santo sola, *quod ut fieret, sine virili semine Christus editur ex virgine*, ofreciendonos para la reconciliacion a todos en vna hostia; que siendo intima a nuestro linage, a nuestra contaminacion fuesse agena: *offerenda erat pro reconciliandis hostia, quæ esset nostri generis socia, & nostræ contaminationis aliena*. Desta carne pues, esto es, deste Señor eterno, en esta carne mortal nos engendramos los fieles, como verdaderos hijos, a nueva vida, siendo tantos, que se asombrò de mirarlos, aũ desde su tiempo Isayas, y dixo: *Generationem eius quis enarrabit?* quien podra contar su generacion, y larga descendencia quando muriere, pues de poner la vida por ella, ha de engendrar sucesion perpetua? Que si bien los santos lo suelen entender de la generacion fuya, ó eterna del Padre, ô temporal de Maria: y la fuerza Hebrea conuenga mas al orden, y processo de su causa, como lo veran los doctos: toda via a este mi sentimiento haze gran lugar el Cõtexto de la Vulgata: assi le llamó otra vez padre del siglo futuro, que somos nosotros, *Pater futuri seculi*. Como Dauid le dio sucesion propia: *Et semē meū seruiet ipsi*. Lugar porque no yran de passo los que saben algo de Hebreo. Y aun en nombre de los Christianos todos, parece que le habla Isayas con emphasis milagroso: *Tu enim*

Serm. 30.  
& D. Tho.  
3. par. q. 4.  
art. 6.

Isay. c. 9.

Psal. 21.

*Pater noster, & Abraham nesciuit nos, & Israel ignorauit nos, tu Domine Pater noster, & Redemptor noster.* Tu eres nuestro padre, Señor, mas que Abraham, que ya no nos conoce; y que Israel, q̄ ya nos ignora. Tu eres nuestro Padre, y tu nuestro Redemptor; y quando nos redemiste, nos engendrastе. Bien apretado està aqui este modo de filiacion, asì lo dixo san Pablo a los de Galacia, si bien la llama adopcion: para significar, que no era la execucion carnal, ni forçosa, sino espiritual, y de gracia: pero no porque excluya la carne de Iesu Christo della, que quiẽ dize Christo, forçosamente dize Dios en carne; y quien nombra redempcion, incluye naturaleza capaz de muerte: y asì se veen en sus cartas tantas repeticiones de carne, y sangre de Iesu Christo, que serà escusado trabajo el referirlas. Por esso nos llamò S. Mateo, hijos del Esposo, y S. Iuan, de la luz, creyẽdo en ella. Si somos pues hijos de Iesu Christo, como Padre, como Esposo, como luz: si somos engendrados, en quanto Iglesia suya, de su carne, de su cuerpo, de sus huesos, como Sacramento de Adan; luego hijos somos de Maria tã bien. Que aunque Eua, symbolo primero de la Iglesia, Esposa deste Señor, y madre nuestra, fue formada inmediatamente del cuerpo, carne, y huesos de Adan, de la misma tierra virgen se

Ad Galat.  
vlt. noua  
creatura  
ef  
ficiunt.

Matth. 19  
vide ibi  
August.  
exdestina  
to asseren  
tem.  
Ioan: c. 11



origina de que Adan fu principio, y su Esposo fue formado, si ya no es que querays dezir, que no direys, que no es la tierra madre de nosotros todos. Así pues Maria, siendo la primer tierra virgen, de quien fue formado aqueste Adan Iesu Christo, lo es desta Eua, e Iglesia, produzida de la carne deste Señor, por inefable modo, y así de nosotros los fieles, todos, que la compone mos. Es así, empero, que los santos comunmente no sutilizan en el symbolo de Eua tanto esta verdad, contentandose con llamar a la Virgen Eua segunda, por quien se reparò el daño de la primera: y en esta razon tambien la llaman madre nuestra; pues llegó a dezir Epifanio, que no auia sido Eua figura sola de Maria, en llamar se madre de viuos, sino su enigma, pues no lo fue sino de muertos solos. Maria sí que fue madre de viuos innumerables, siendolo de Christo, vida en su muerte de todos. Cuydado le daua a Ambrosio (para acercarnos ya, en consecuencia desto al intento escondido del Euangelio) el oyr llamar a las entrañas de la Virgen, monton lleno de trigo, aunque cercado todo de azuzenas, *Veter tuus, &c.* porque no reconocia el, có la Fè, mas que vn grano, que es Christo solo: pero parece que reparò con cuydado, en que Maria no tenia en sí a Christo para viuir solo, pues dixo algu

Lib. de in  
stic. Virg.  
c. 13.



na vez el Abad Guerrico vna bié dulce exagera  
 ció, q̄ cō deffear táto Dios, ser hijo desta Señora,  
 el mayor dolor q̄ tuuo, fue, no padecer en nueue  
 meses q̄ se encerró en sus entrañas, q̄ la ociosidad  
 en quié ama mucho, mucho tiene de torcedor: si  
 tá baxa voz pudo nūca competir a ainador que  
 se ocupô siépre en el bié ageno táto. Para morir,  
 q̄ era lo q̄ venia pues, tenia la Virgen en si, este  
 grano Christo, y el grano de trigo sin morir que  
 dase solo, como dixo el, tratádo de su passió: pero  
 muerto naturalmēte, lleva grã fruto, *Multũ fru-  
 ctũ affert*. Luego si Maria tiene en sus entrañas  
 vn grano de trigo, q̄ ha de ser muerto, vn mōtō  
 entero tiene en virtud. Sã Epifanio aũ se explicô  
 mas, por q̄ quãdose siembra el trigo (dize) cada gra-  
 no cae en parte diferente de tierra, cada vno arro-  
 ja su macolla, de quatro, o seys cañas de otras tan-  
 tas espigas, e innumerables granos: y si fuera  
 de infinita virtud el primer grano, infinitos fuerã  
 los q̄ llevara: y cuios hijos, preguntó yo, fuerã? cuio  
 fruto? claro esta q̄ de aq̄l pedaço de tierra dōde ca-  
 yò el vn grano, y no donde cayô su vezino: por q̄  
 qualquier grano de trigo, naturalmēte tiene to-  
 mar para si la tierra cercana, y cōuertir en su ser  
 la sustãcia della, y todo aquel manojó de espigas  
 no es mas que tierra, y virtud suya, vsurpada, o re-  
 cebida de aquel grano que se sembrô. Viene

Serm. de  
 laudibus  
 Deiparae.

pues Dios a la tierra como grano de trigo, y de infinita virtud, a morir en esta mystica semente ra, pero verdadera, y real: a morir en fin, para vnir a si a los hombres, y llevar el fruto dellos: cae en las entrañas de Maria, tierra virgen, no ofendida de arado, ni accion villana jamas, lleva por macolla vna Iglesia entera, por granos los fieles della. Cuyos son aquestos hijos? cuyos hã de ser, si no deste pedaço de tierra, a donde cayô este grano, *Ipsa est ager minime cultus* (dixo Epifanio) *Quae verbum velut granum frumenti in se suscipiens, etiam manipulum germinauit.* Con que vereys ya a luz, bien estraña, pero piadosa, y pñtual, nuestro Euangelio cõfirmar esta verdad misma, pues alabando esta muger humilde, las entrañas de la Virgen, por auer traydo en si a Christo solo, *Beatus venter*, le respõdio. Bienauenturados los que oyen, y guardan mi palabra, que son los fieles, y verdaderos hijos obseruãtes de mi Iglesia. Que sobre el dar a su madre por mas biẽauenturada, por esta puntualidad, que es lo que dicen santos, e interpretes, parece en aũadir *omnes*, como antitesis del *te portauit*, que le dize, no soy solo yo (muger deuota) el fruto de aquellas entrañas, ni solo a mi me truxerõ, q̃ hijos dichos son suyos todos los desta Iglesia, engẽdrados en mi palabra. Y felicidad es grande, de vnas entrañas

en vn parto mismo, cō tantas circūstācias de pureza, y misterio, ser madre de tantos hijos: *Quinimo*, que son formales palabras de san Bernardino de Sena, *Ita ut ex tunc omnes*, y hablaua de la Encarnacion, y del consentimiento que dio la Virgen a ella, *In suis visceribus baiulauerit, tamquā verissima mater filios suos*, de manera (dize) que desde la Concepcion de Iesus, nos traxo a todos en sus entrañas.

## §. II.

Pareceraos que deshago la propuesta, y que enfermo los encarecimientos, o los enflaquezco con la explicacion: pues todo esto es obra de espíritu, y vendrá a ser Maria madre nuestra, figuratiua, y misteriosa, no mas; no digo tal, sino madre verdadera, y real (que fueron mis primeras palabras) que nos engendrò. Pero claro estâ que no auia de ser inmediatamente, y en singulares acciones, pues fuera atribuyrle diferentes entrañas y partos diferentes. Y no solo seria esto contrauenir a la verdad Catolica, sino a nuestro mismo prouecho, no siendo ya hijos de Iesu Christo, en la Cruz, que es en lo que nos fundamos. Demas que otra cosa no cabia en medianisimo Ieso, antes en ninguno. Chrysologo nos desembraça con su agudeza, que tememos tanto?

Serm. 169

*Nonne hac exeuntem populum de Ægypto (dixit) uno utero concepit, ut emergeret cælestis in noua creaturam renata progenies? Quando no fue Maria madre nueſtra: auia dicho quando non mater? fiendolo de Chriſto; pues cõcibio de vn vientre, tantos hijos, como el pueblo entero que ſalia del Egipto del pecado: para que renaciendo en las aguas la generacion terrena, ya vinieſe celeftial quando llegaffe a la orilla. Que ſi bien en diferente metafora del mar Bermejo, es lo miſmo del Senenſe, *Tamquam veriſſima mater filios ſuos*, que todos juntos nos traxo en ſi, como madre verdadera; porque traxo a Chriſto, y le dio ſu miſma carne, y de eſſa procedemos en la ſantificacion, como verdaderos hijos noſotros, como de Adã celeftial, a la manera que del terreno deſcendemos, pecadores; quanto eſſa opoſicion de terminos ſufre. *Sicut in Adam omnes moriuntur*, diſe Pablo, *Ita, & in Chriſto omnes viuificabũtur*. Como en Adan todos mueren, en Chriſto hã de tener vida, y en Adã muerẽ por la carne, de q̃ ſe deriuau: luego en Chriſto hã de viuir por la carne de q̃ ſe formã. Por ſu carne, digo otra vez, q̃ eſo es Dios en carne, pues por ellã, y en ella, fue nueſtra comunicaciõ con el, como hõbres noſotros, como hõbre el: q̃ aſi lo dixio cõ energia grãde Pablo: *Qui ſanctificat, & qui ſanctificantur. ex**

1. Ad Co  
rinth. 15.

Ad Heb.  
c. 2.



*vno omnes*, para santificar, y ser santificados. Con  
forme a las leyes de las bédiciones, todos han de  
ser de vna sangre, y de vn linage. Y assi no se co-  
rre Christo de llamarlos hermanos por Dauid,  
*Nō cōfunditur. eos vocare fratres.* Ni por Isaías hi-  
jos: *Et iterū ego, & pueri mei.* Reparemos vn poco  
en estas palabras, a ver si a caso (quanto las analo-  
gias del pulpito dá lugar) hallamos aqui esta ver-  
dad escōdida Porq̃ ya le miremos como Padre, ya  
como hermano; no habla de terneros por herma-  
nos, e hijos, en la gracia de la adopció sola, en quã-  
to es vno cō su Padre: q̃ esse parētesco arguye su-  
perioridad de q̃ preciarfe, y no achaque de q̃ co-  
rrefe. Luego como hōbre habla, y de nuestra na-  
turaleza, q̃ era de lo q̃ podia correrfe. Tiene aca  
vn hōbre principal, vn señor, algunos hijos, vno  
en ygal persona a su calidad, otros en otra mu-  
ger demasiadamente humilde: no a todos suele  
traerlos cō ygal lustre, porq̃ no tiene por madre  
digna de sus hijos aq̃lla, aũq̃ lo fue de su amor. Y  
el mayor azguelode la cōpañera ilustre, se suele co-  
rrer de q̃ le llamē hermano. Es Padre, y hermano  
Christo, de los hombres; como Hijo natural de  
Dios: pero desso, como hemos visto, siēdo de vn  
mismo ser, y adoptádolos no mas, no podia co-  
rrefe: pero es lo tãbiē como hijo natural de Ma-  
ria; y desto pudieracorrerfe, por la desigualdad de

Isaías 8.

*Y note se q̃  
no somos  
hermanos  
de Christo  
por ser el  
hijo de la  
Iglesia, q̃  
no es sino  
cabeça. Es  
pelo y pa-  
dre.*

Despecu  
lo virgin.  
c.8.

la naturaleza. Y dize Pablo, que no: tan paga  
do està de ser hombre. Tan dulce tyrano suele  
ser el amor que en inferiores, y ciuiles empleos  
suele obligar a descanso a las mas soberanas prè-  
das. Pero si nos llama hermanos, a alguna madre  
por termino, ha de mirar esta relaciõ: aquíe fino  
a Maria? De quiẽ dixo S. Buena Ventura: *Maria*  
*non solũ est mater Christi singularis, sed etiam ma-*  
*ter omnium fidelium vniuersalis, &c.* Y así dize  
Ambrosio, prosigue el mismo san Buena ventu-  
ra, si Christo es hermano de los que en el creen,  
porque no ha de ser madre de todos ellos Ma-  
ria? vnde B. Ambros. ait: *Si Christus est creden-*  
*tium frater, cur non ipsa, quæ genuit Christum,*  
*credentium sit mater?* Luego parece que en nõ  
correirse Christo de tenernos por hermanos, dà  
a entender Pablo, que somos hijos desta Señora,  
pues essa madre sola, reconoce el, y confessa-  
mos nosorros. Porque comunicõ pues, intima-  
mente con estos hijos de su Iglesia (prosigue el  
Apostol) y ellos participaron de su carne, y san-  
gre; y ella participò tambien? (que son palabras  
de gran comunicacion) *Quia sicut pueri cõmuni-*  
*cauerunt carni, & sanguini, similiter ipse participa-*  
*uit eis dẽ, &c.* Formado vn cuerpo mystico de to-  
dos, pero real y verdadero, no imaginario, lle-  
gò en su muerte a vencer por ella, al que tenia



su Imperio contra la vida, que es el demonio, para librarlos de su esclauonia. No veys todo el Sacraméto de Christo, y de su Iglesia, como symbolizado en Adan, formarse en la comunicació de esta carne que tomò de Maria; luego a ella està mirando esta filiacion: porque no tomó (dize el Apostol) naturaleza Angelica, sino la de Abraham y así deuia parecer en todo lo no indecēte, ni culpable, a nosotros. *Per omnia debuit assimilari fratribus.* Este *semen Abraha*, que dize Pablo, que *apprehēdit*, es la sangre sola purissima de Maria. Pues si somos hijos deste Señor, como de Dios, en carne, y el no tiene otra que la desta grā madre suya, porque no lo ha de ser nuestra, si en esta carne de Iesu Christo vencemos, y en ella hemos de triunfar? Oydselo a san Pablo por si, yo no se declararme. Tengamos, hermanos, gran confiança (dize) en la sangre de Iesu Christo, que nos abrió el Sagrario (que esto es en rigor Sācta sanctorum) haziendonos vn camino viuuo, y nueuo por el velo, esta es, por su carne misma, *per velamen, idest, per carnem suam.* Que este velo sea el del Sagrario, o Sācta sanctorum, las palabras lo dicen claro. Como se pueda entrar por el, deue de ser lo dificultoso, porque el velo del Sagrario, y de qualquier Imagen, està tan lexos de dar passo, q̃ no solo estoruaua los pies, sino los ojos, por-  
 que

Ad Heb.  
cap 2.

Ad Heb.  
cap. 10.

que no registraffen nada. Y si era figura de la carne de Christo (como dize el Apostol) tiene aun mas fuerça la duda: por q̄ vn velo de carne, no es cédal q̄ permite a la vista examinarlo q̄ encierra, quãto mas dar lugar a q̄ lo penetré los pies. Pues como dize, que por su carne, como por velo nos abrio camino? Leed la palabra antes; pero leelda có ternura, *In sanguine Christi*, q̄ fue derramado sangre, y vereys q̄ el passo era inacessible: y assi fue menester rōper, hazer pedaços, hasta correr sangre, y hasta desangrarse del todo, la carne q̄ seruia de velo, y q̄ cubria la deidad, rōper el cédal carmesi: q̄ vn velo tirado cubre la Imagē: pero roto, biē la enseña: q̄ no en vano se rasgó al tēpo de la muerte deste Señor, el velo de aq̄l tēplo en sangriēta significaciō, de que por la carne desgarrada deste Pōtifice, y padre del nuevo siglo se abria camino a sus hijos en su sangre. Rōpio a vinagre los Alpes, el valor infatigable del Cesar, e hizo passo en las mōtañas, al cāpo: y nōbre en la posteridad a si mismo. Mas nuestro Capitā Christo, no abre camino por piedras muertas, sino por viuas, *Via nouā, & viuētē*: y la misma beuida del vinagre aceda acabò de abrirnos por su carne el passo. *Cōsumatū est*. Abra le a todos oy pues este velo, para el Sagrario de su Madre santa, pues se cortò de sus entrañas, dadas oy por tã felices: *Beat⁹ v̄ter*.

## §. III.

A este Sagrario empero, que esta octaua dedicamos, bien nos abre passio la carne deste Señor, pues se consagra a su Madre, de quien el la recibio, mas al del cielo, como? si dize S. Pablo, q̄ la carne, y la sangre, no puedé posscer el Reyno del cielo? *Caro, & s̄ḡuis regnū Dei possidere nō possūt* Pero bien cerca está en el texto la respuesta: *Neq̄ corruptio in corruptelā possidebit*. Ni la corrupció possceera lo incorruptible. No estorua pues, no embaraça la entrada del cielo, fieles, la carne, y sangre, sino la carne, y sangre corrōpida del viejo Adā. No la del segūdo santificada, q̄ antes se entra por ella sola. Y ahi es quādo se ha de consumir vltimamēte este Sacramēto de la Comuniō de la Iglesia, y sus fieles, q̄ juntō Iesu Christo aq̄lla noche sagrada, para llevarlos en si a satisfacer al Padre, como los lleuó en vn cuerpo misterioso q̄ formó dellos. Alli, digo, en el cielo, se consumará del todo este Sacramento, no solo comunicando su espíritu, vida a las almas, sino su cuerpo, calidades espirituales, y dotes gloriosas, a los cuerpos de todos. Que estas esperanças alentauan tanto al Apostol en otra parte, *Vnde etiam expectamus Saluatorem Dominum nostrum Iesum Christum, qui reformauit corpus humilitatis nostræ cōfiguratū corpori claritatis sue.*

Alli

Alli será la segunda resumpcion para llamarla a sí, el tornar, digo, a tomar en vniõ no explicable, todo este cuerpo y Reyno suyo, que vnio en la redempcion, siendo cabeça de el to do, y entregarle a su Padre, *Cum tradiderit regnum Deo Patri*. Que es dõde mira aqu el lugar de S. Lucas, tan dificultoso, *Non bibã amodo de hoc genimine vitis, &c.* y que aora no sufre el tiempo poder detenerme en el. Alli pues, se acabará de ver quanto somos de su carne, pues della misma se comunicará a la nuestra calidades tan de espiritu; y alli se verá quan grãde parte es Maria, aun en la gloria de nuestra carne. Pero a esta consumacion triunfal, nos hemos de yr disponiendo, y hazien-donos espirituales, desde el camino; que claro está que en vn Christiano, no ha de e auer carne sin espiritu: que sin el, aũ la misma carne de Iesu Christo, aplicada en el Sacramento, no os dará vida, si la comeys, como si la mordierades: *Caro non prodest quicquã*, dixo el Señor hablando con los Fariseos. *Spiritus est qui viuificat*. Notad la voz *viuificat*, que no quiere dezir viuir en si solo, como cada alma en su cuerpo, sino viuificar a los otros: que esso es lo que haze Christo en los fieles. Si bien hasta la resurreccion vniuersal, como se vio en la suya, no acabará su carne de comunicar a la nuestra estos fauores de espiritu. Y

Ioan. 16.

no ay que estrañar la junta de espiritu dentro de la juridicion de la carne , que hablando de la resurreccion , assi lo llamò el Apostol , cuerpo animal,y cuerpo espiritual . Ni por ser espiritual dexa de ser cuerpo.Y desto està todo aquel capitulo lleno. *Est corpus animale , Et est corpus spiritale* . Y parece que dà como por razon de esto san Pablo,el estar escrito,que el primer hõbre fue hecho en alma viua:pero en espiritu viuificante,el segundo Adan,*Factus est primus in animã viuente , secundus in spiritu viuificantem*. Notad la diferencia de viuiente, a viuificante, q̃ no està ociosa.Porque el primer Adan,hizose en alma viuiente , en si sola , porque viuio en aquel cuerpo,para seruirse del en sus acciones: pero el postier Adan Christo,no solo viue como alma en si,sino viuifica como espiritu a los otros con su comunicacion . Rasguños breues, y escondidos desta verdad,nos dà la lengua santa, donde aun es mas hermoso el antitesis. Porq̃ al formar Dios la estatua del primer hombre, de vn poco de poluo sutil,que con la humedad del agua pudo atarse, como notò Tertuliano en lo de baptismo,*Non sine sociantibus aquis*:y traçar con esso el modelo,al alentár en el,y encender en vida cõ la llama de su amorosa respiracion , la tierra mal mojada de Adan, dize la Escritura,que espirò en

Ad Cor.  
citatur.



en el espíritu de vida, en plural, o viuificante, *nix mad Iaim*: pero que el fue hecho en alma viua, no mas *nephes xaia*, pues si le dio espíritu de muchas vidas, y viuificante, como trocó los terminos, y Adan no salio mas que en alma viua, por vida sola, sino porque se guardaua para Christo? Esta eficacia santa en especial q̄ el *nix mad*, alude al *Iaim*, que es cielo. Y parece que se mira con las palabras de san Pablo: *Primus homo de terra terrenus, secundus de cælo cælestis*. El primero, como nacio de la tierra, quedó terreno, el segundo, como venido del cielo, vino a quedar celestial aun el cuerpo suyo, con ser assi verdad, que en ser verdadera carne, es cuerpo como el de Adan. Y como acá truximos al ombro la semejança trabajosa, y seruil, del primer hombre terreno: alla gozaremos las prendas incorruptibles del celestial, por su comunicacion: que este es el misterio grande en que acabará ya de ahogarse la muerte en el corriente eterno de la gloria. Pero no porque en el cielo sea esta comunicacion consumada, se ha de dexar de comēçar en la tierra, antes bien alla no se acaba lo que aca no se comienza. Por esso llama oy Christo bienauenturados, a los que se reengendran en su palabra, siendo voz de los que viuen el cielo, porque ya en el cuerpo mortal tratan

Fere om  
nia sunt  
verba Pau  
li-

del espíritu de su santificación, que quizá quiso dezir esso san Iuan, al señalar estos hijos: *Qui non ex voluntate viri, neque ex voluntate carnis.* No dixo que no eran de carne, sino que no tenían voluntad de tal. Y es deuda esta, en que entran madre, y hijos: pues en esta circunstancia espiritual pone el Señor la mayor bienauenturança. *Quinimo beati, &c.*

### §. III.

A esta deuda pues, entra oy la primera, nuestra gran Madre al Templo, de tres años: a esta la traen sus padres, que para Templo, y consagracion a Dios, era prenda tan de espíritu. Siempre lo mas se tuuo por digno de lo mejor. Y así coligio con grandeza Tertuliano, la hora que Dios hizo de padecer por nosotros, pues se le embiò Pilatos presentado a Herodes, porque vna inocencia, padeciendo por amor, es pieça de Rey (dize el Africano docto como pudiera vn Español vulgar.) Tal es Maria para Dios, pieça di-ge, para el, en ofrenda santa. Lleuèla al Tèplo sus padres, q̄ el lugar propiò de su espíritu, es el Tèplo: y el mayor adorno del, es su santidad: *Domus tuâ decet sanctitudo*, dize Dauid en nuestra Vulgata. Y otros leen: *Pulchrior sanctitas*. No ay cosa q̄ le

Lib. 4. cõ-  
tra Mar-  
cione.

*De'atus  
est munus  
Regi.*

Isaia 49.

Homil. 3  
de fide  
Annæ.  
tom. 1.Serm. 1.  
de Atrah.

estè mejor a la hermosura de su Capilla, que la santidad de aquesta Señora, pues con ella parece que aun Dios está mas luzido. No es de alabado el encarecimiento, porque si es léguage de Escritura, que se viste Dios de los santos, como de trage propio, *His omnibus velut ornamento vestieris*, no es nuevo, que cõ vn vestido, mas que con otro, estè vn Principe mas galan. Y parece a si mismo Dios, que lo está tanto, que han querido padres grâdes, que el aparecerle en forma humana en la ley antigua, eran ganas de prouarle el vestido de su madre santa, en la nueva. Restituyan pues a Dios esta gala; o no le priuen della los padres desta niña, y mas que por ser su hija la amen por esso. Que si de Ana, la madre de Samuel (dize san Iuan Chrysostomo) que era doblada la razon de amarle, vna de la naturaleza, y otra de la gracia, y que si le amaua como a hijo de su carne, como a espíritu consagrado a Dios le reuerenciaua. Si de Abrahã dixo san Zenon Obispo de Verona, que quiso mas ser Sacerdote, que padre, ofreciendo en su hijo humana víctima a Dios; y ensangrentando a manos de su fê, tantas esperanças: no es mucho que los padres de Maria la amen, y la veneren. Y lleuandola oy al Templo, como padres, en la carne, la ofrezcan, y como Sacerdotes en el espíritu, se la

sacri-

sacrifiquen a vn tiempo. Y que ella reconocièdo el intento fuyo, suba por su pie, sin admitir mano agena, las quinze gradas del templo, que desalentáran mayores años, cumpliendoles a los padres el voto que en su Concepcion auian hecho. Desde la qual (como notò Damasceno) comẽçò a hazer cortesias la naturaleza, a la gracia. Aclamara con Salomon, los passos desta Señora, *Quàm pulchri sunt gressus tui*, si por mas nouedad que pretendamos, no quedasse el lugar por comun, en ocasion tan particular. Solo veamos dar vn passo a Ambrosio, que del calçado notò: *In calceamentis, quia superior, & eminentior*. Que yua afsi Maria calçada, porque se descollaua, y excedia a todas. Priuilegio que deuen en lo natural las mugeres a su calçado, y que Maria goza en el espiritu, desde luego; pisando, no quinze gradas solas, sino quantas se consideran de criaturas, hasta llegar a ser madre de Dios en el sagrario de sus entrañas, sièdo del templo deste mūdo, el sagrario, y el cielo ellas. Que el llamar celestial a Christo, S. Pablo, siendo de Fè q̄ fue de carne verdadera, y natural: aunque dexamos dicha la principal causa, comunmente lo suele aplicar la piedad santa de los padres, al ser hijo desta señora, cielo en la pureza, y prèdas del espiritu. Pues como al cielo no llegá vapores de tierra, ni impres-

siones peregrinas: así, ni a Maria, aun segun la carne, se assomó humana perturbacion. Elemēto pues q̄ no padece perturbaciones, mejor se llama cielo: carne q̄ no tiene resabio alguno de tal, mejor se llama espíritu. Así parece q̄ lodixo ella en essos versos sagrados q̄ hizo: *Magnificat*, Mi alma engrandece al Señor, y en su Saluador se gozó mi espíritu. Dexo por mas cierto aora lo que los Sātos, y mayores interpretes, hādicho en esta parte, así al diuidir las del alma en la cōsideraciō, como en pōderar los gozos desta Señora. Quāto mi cortedad hàzia mi intento puede atreuerse considero, que queria Maria toda entera, dar gracias a Dios, por el hecho, como Dauid vn tiepo, por la promessa. Y auiendo prouocado su alma a las alabanças, parece que deuia citar su cuerpo, tambien a ellas, y no llama sino su espíritu. Dauid mas se declaró, y dixo: *Caromēa, & cor meū exultauerunt, &c.* Mi cuerpo, y carne, mi corazón, y espíritu, se gozarō en su Dios todo, yo me alegrē en el. Como pues Maria en el mismo empeño, y mayor, no dà las mismas palabras? Como auiendo llamado al alma, no nombra al cuerpo, sino al espíritu? Como, sino porque es como espíritu el cuerpo desta Señora; aunque es cuerpo. Ni es del todo adiuinar, si pōderamos los terminos diferentes, pues del alma dixo, que en-



grandecia, y del espíritu, en que significa el cuerpo, no mas de que se gozó: Porque si la alma engrandece a Dios, alabándole; el cuerpo le empuñeció, concibiéndole, si así puede decirse. Y podriamos esforçar este linage de alabanza, quanto respetoso tierno, con vna filosofía en que han dudado muy pocos en las escuelas: que accidentes espirituales, no se pueden sujetar, como en propios sujetos, en corporales sustancias. Y vemos en las entrañas de Maria, no accidente espiritual, sino espiritual sustancia, e infinita, como es Dios encerrado, y tan reduzido a su pequeñez: que las pudo llamar san Methodio, comprehension del que es incomprehensible: *Tu cuncta comprehendentis, & continentis comprehensio.* Y para esso no basta llamar cielo a Maria: ni en la dilatacion, ni en la pureza; pues el no es bastante a abraçar su inmensidad, como lo fue ella: *Quia quem cæli capere non poterant, &c.* Le dize siempre la Iglesia; menester es mirarla como espíritu, y mente soberana. Porque de los bienauenturados en el cielo, nos dize la doctrina Escolástica vniuersal, que veen a Dios con el entendimiento. Que los ojos del cuerpo, vulgar cosa es entre doctos, que no ay omnipotencia que los eleue a ver vn Angel, como es en si, por exceder totalmente esse objeto,

Iñ citatus

Scholastic  
ci omnes

no solo la virtud, sino la esfera toda de la coaptacion essencial de aqueſſa potencia (no puede yr esto mas claro, q̄ eſtà muy dentro dela Filoſofia.) Cõ ver pues a Dios los bienaueturados, no le pueden cõprender: y mas q̄ le veen todo, porque para ver entēdiendo vn objeto, aunque ſea infinito, vn entendimiento baſta a quien la gloria dē lumbrẽ. O porque vaya mas en romance, aquíẽ dē Dios lumbrẽ de gloria: pero para comprehenderle, otra eficacia infinita era menester, y aſſi Dios ſe comprehende a ſi ſolo. Luego ſi Maria comprehende en ſus entrañas a Dios, no le baſta ſer cielo; entendimiento, y eſpiritu, ha menester ſer; y no como quiera, ſino infinito. Bien es verdad, que (como veran los q̄ ſaben deſto) no es eſta comprehenſion de Dios, penetrado, y entendido, ſino concebido, y abraçado. Pero eſtan agena voz de la infinidad de Dios, eſta de comprendido, que es prodigioſa coſa, que ſe atribuya el comprehenderle a vna criatura, y en fuero tan ageno de Dios, como cuerpo, y carne. Mirad ſi llama con razon nueſtro Euangelio bienauenturadas ſus entrañas, pues q̄ ſon cõprehenſoras. Coſa q̄ todos los biẽaueturados juntos, no lo ſon. No ſiẽdo eſto opinable, ſino tã cierto, q̄ es de Fè, q̄ en los entēdimientos delos bienaueturados, no puede caber Dios totalmente. Y es

de Fè, que en las entrañas desta muger cabe. Vease si sabe a espíritu carne, de quien tanto se dize que sola la Fè se puede arrojar tras sus alabanzas segura. Poco auemos dicho, en que se dé voces a Maria, que a los bienauenturados todos no les comperan, si le atribuyen los santos algunas imposibles de caber en el Padre eterno, mas, imposibles de caber en la Trinidad, toda entera: pues llegó a llamarla Pedro Damiano, *Fons fontis, origo principij*. Fuente de la fuente, y origen del principio. Sabida cosa es entre Escolasticos, y deue serlo entre fieles, que al Padre eterno se le atribuye el nombre de principio; porque aunque el Hijo sea tan eterno como el, que si es; se origina, y engendra de su Padre, y el Padre es fuente, y principio, pero sin principio, del Hijo. Y así sien dolo el, no puede auer otra persona en las tres, a quien le conuenga esta voz, con que se llama innacible. Porque del principio, aun los mismos terminos muestran, que no puede auer principio. Y está tan lexos de la Trinidad el multiplicar palabras de principio, que para producir el Hijo al Espíritu santo, ha menester, si dixessemos (hablado con nuestra corredad) acompañarse del Padre, y juntos, por modo de vn principio espiratiuo solo; no dos, espiran al Espíritu santo. Como, fuera de tantos Escolasticos, aun lo sellò

Serm. 3.  
de natiuitate  
Virginis.

San Anselmo: *Neque tamen duo confitemur principia, unum Patrem ad Filium, alterum Patrem, & Filium ad Spiritum sanctum.* Tanto reusa la doctrina Catolica multiplicar nōbres de principio, quanto y mas principios de principios en Dios. Luego estas palabras, fuente de fuente, principio de principio, no cabē en el Padre eterno, ni en toda la Trinidad, con ser inmensa: y las vemos atribuyr a Maria, en quanto se comiença della por la carne, el que es principio de todo por la deidad. Carne pues, en quien se vēen priuilegios, que en todo el ser de Dios se niegan, aun sus voces, como no merecerā nombre de espíritu, aunque sea, como es, verdadera carne. Confieso yo, que lo q̄ al ser de Dios se le niega, fuera imperfeccion el tenerlo por los respetos que la Theologia discurre: pero suma alabança es destas entrañas, que palabras q̄ suenan honra, no se hagan lugar a proposito en Dios, y en ellas le tēgã tãto. San Anselmo, a lomenos, sino mirò estas impossibilidades, grande cōparacion se atreuió a hazer desta Señora, a Dios, con la templança q̄ semejãtes materias pidē: pues llegò a dezir, lo q̄ no se yo si llegue a citar: q̄ como Dios haziēdo todas las cosas cō su omnipotēcia, es Padre, y Dios de todos: assi Maria cō sus meritos, reparãdolas, es madre, y señora dellas: *Sicut De⁹* (dize el Sãto)

*ſua potētia parando cūcta, eſt Pater, & Deus om-  
niū: ita beata Dei genitrix Maria, ſuis meritis cū  
Ea reparādo, mater eſt, & Dominar erū.* No pue-  
de cō Dios cōpetir Maria, q̄ quādo mas excelēte,  
ſe queda en regiones de criatura, y el viue eſferas  
de Criador. Pero eſtraña coſa, q̄ Anſelmo, cōciba  
tā grādes ideas deſta criatura: q̄ en el modo de ſu  
cōparaciō, cō la omnipotēcia de Dios, apueſt en  
los meritos de Maria, q̄ diga, q̄ quāto el haze, tā-  
to ella reforma. Y de quātas coſas, y hōbres, el es  
Dios, y Padre de tantos, es madre, y Señora, ella.  
Pues que tēdremos miedo de auerla llamado tā  
tas vezes verdadera madre nueſtra, ſiédolo deſte  
Señor niſmo? De Sara, no dizela Eſcritura q̄ pario  
los Iudios? A Abrahā, no le llaman padre de mu-  
chas gētes: y no lo fue mas q̄ de Iſaac? Luego ſer  
Maria madre del Iſaac ſagrado, de cuyo ſacrificio  
nacio nueſtra ſucceſiō, es ſer madre nueſtra tābiē.  
Tenia Rebeca en ſus entrañas, mas q̄ dos mucha-  
chos, y dize la Eſcritura, q̄ eſtauā dos pueblos en  
ſus entrañas? *Dux gētes ſunt in utero tuo.* Luego la  
madre de los progenitores, lo es tābiē de los decē  
diētes. Que ſi las informaciones de limpieza, en  
eſta Igleſia Sāta, ordenarā el examinar qualquier  
predeceſſor, por diſtante que en tiempo fueſe,  
a la primer madre auian de llegar de muchos,  
pues nos llamamos hijos de Adā todos, auiendo

De excel-  
lencia Vir-  
gin. c. 11.

Iſa. x. 51.

Gen. 17.  
Iſa. x. 51.  
Ioan. 3.



tales siglos en la distancia. Y si a nosotros nos hizieran informacion de Christianos, que es la hõra, de q̃ se deue preciar este nuevo siglo, a Christo auian de llegar, por quien nos llamamos, y somos tales, y de Christo, a Maria, que es la que le engēdrò, no solo verdadera, sino naturalmēte.

### §. V.

No es el daño, sino q̃ estos hijos Christianos, reēgēdrados en espíritu, no parecē, y todos sabemos a la tierra del primer Adan, y no al cielo del segundo. De otra manera sutil, y tierna, lo entendia Origenes: pues al encomendarnos Christo en la Cruz, como hijos a su Madre, en nombre de Iuan su amado, no le dixo: Vees ay vn hijo, o hijos te quedan ay; que era el language corriente, sino: Vees ay tu hijo. Y no teniendo Maria (dize Origenes) mas hijo que a Iesus, es lo mismo que si dixera: Vees ay el hijo mismo que engendrafte, muger: *Per inde est ac si diceret, ecce filius tuus, quem genuisti.* Y con razon, porque qualquier Christiano, engendrado como tal en la carne, y espíritu viuificante de Iesu Christo: vn Christo deuia ser en la vida; no el, Christo en el auia de viuir, como dize Pablo. Y no ha de entender Maria (como es verdad) que tiene en nosotros todos, mas hijos que a Iesu Christo, pues solo en virtu d

fuya, se llaman tales. Yo, empero, por no ensangrentar con la reprehension, fiesta tan grande, y de tantos modos alegre; no quiero examinar mas hijos en esta Iglesia, que su gran padre Illesonso, a a quien toca tanta parte desta dedicacion, como asistente a la causa della; y a las acciones gloriosas de recibir el la casulla, y esta Imagen el abraço. Y en el hallo vn hijo desta Señora, parece q̄ reengēdrado otra vez, sino en las sombras de la Cruz, como a Christo (donde dicen los padres, q̄ a dolores le boluio a engēdrar en su sentimiento) en las luzes del Sagrario: alomenos, con el fauor que le hizo de aquella milagrosa vestidura, q̄ entre visos de cielo, y resplandores de luz, quāto despierta los ojos, les suspende mas el juyzio. Pero parece no estar muy lexos de aq̄lla vestidura, q̄ se daua a los reziē bautizados, antiguamēte. Como entre muchos lo dizē Arato, y Dionisio, y oy dia le ponen aquel capillo, de velo, o cendal de plata, ordinariamente. Y esto en señal de nuevo nacimiento (como san Agustin lo entendio) con que vemos que no se contenta Maria, con ser madre de Illesonso, como de los demas; sino con acciones de adopcion nueva, y adopcion sobre filiacion, no lo han sabido las leyes, pero descubriolo el amor. En el qual parece que apuesta misericordiosamente Maria, con

Vbi supr.  
Origenes  
Augusti.  
Anselm.  
S Bernar.  
dinus Se.  
nen.

D. Dion.  
lib. de Ec.  
cles Hier.  
c. de bapt.  
Aug. ser.  
mon. 163.  
de temp.

Patres fa-  
pè.

Gen.8. &  
fecit eis  
&c.

Dios, pues si el baxò al mundo, fue por el bien, y amor de todos los hombres: pero Maria, baxa a el, por el bien, y amor de Ilesonso solo, como è e hijo querido. Pareciédolo tanto en todo, que como Christo, por ser hijo de Maria, no deshizo, sino que consagrò, y assegurò su pureza: assi por serlo Ilesonso, se la defiende, y como a tal, y christo fuyo en la santificacion de su hijo Dios, le vistio ella de su mano misma. Pues no sabemos que aya vestido Maria, sino a Christo, e Ilesonso, y cõ vna singularidad prodigiosa, pues para vestir a Christo, parece que se contentó con lo que hallaua en el, y para vestir a Ilesonso, traxo del cielo el vestido. Echa Dios del parayso a nuestros primeros padres, y por no embiarlos desnudos (que nunca al liberal se le oluidò el bien, entre los enojos) hazeles de dos pieles de animales, dos vestidos de villanos. Y como se los vee dar a Dios, en lugar de *tunicas pelliceas*, buelue el Paraphraсте Caldeo, *Vestimenta honoris*. Vestidos de honra. Vestidos de honra son los que se dan a dos penitenciados: Pues que honra serà la de aquesta vestidura, que se dà no para acusar ingratos, sino para confessar obligaciones a hijo: viniendole esta purissima Madre a buscar al Templo. Que aun en esto parece tambien su hijo, y ella como Madre, aca-

Gerson  
tra ctat. 4  
sup. Mag.

ba toda la carrera de su cuerpo , no ya en do-  
tes, parecidas a las de gloria, como en su cuer-  
po, aun mortal , confesó Gerson , sino en las  
propias espiritualidades lustrosas, de que a su car-  
ne sagrada vistio la gloria misma. Bien es ad-  
uertir, para declarar esto , que las carreras de la  
antigüedad, no eran como las nuestras, comen-  
çando en vna parte, y acabando en otra: sino  
que salian deste lado, y al llegar a la raya de a-  
quel, dauan la buelta sin tocarla, ligeramente,  
y tornauan a la carcel primera de donde auian  
salido. Que assi llaman los Latinos la raya del  
arrancar, *Metaque feruidis, cuitata rotis*: di-  
xo alla no se quien. Y vna carta entera ocupa S<sup>a</sup>  
Isidoro Pelusiota, en la noticia desto. Guardò en  
su Economia (como dizen los Griegos) este lina-  
ge de curso, Iesu Christo, y saliendo del cielo , no  
cumplio su carrera el layan, cò llegar al palio del  
leño, ni aun con leuantarse del marmol, con mo-  
rir (digo) y con resucitar. Menester fue tornar a  
subir a lo sumo del cielo, de donde auia decendi-  
do: *A summo cælo egressio eius* (Dauid) *Et occur-*  
*sus eius, usque ad summum eius*. Y san Pablo: *Qui*  
*ascendit, quid est nisi quia Et descendit?* A lo que  
quiça llamó el otra vez, llenar el curso. *Vt imple-*  
*ret cursum suum*. Assi su Madre santa, no pa-  
rece que acabo la carrera con llegar al Cielo,

Horat.  
Od. I.  
Libr. 3. e-  
pis. 144.

Dauid Ps.  
18.  
Ad Eph. 4

A 2 Cor. 13.

fien

siendo madre, y abogada de hombres, como el Redentor, y padre: boluer tenia al suelo, de dõde auia comẽçado, y dõde tenia los hijos: siẽdo la nouedad de la descension en hõra suma desta gran ciudad, pues no baxò a Nazareth, siño a Toledo; que como hallò en el mejores hijos, la escogio por mejor patria del Euangelio, con que podia perder el nombre de tierra, pues tiene assi el cielo de Maria, como el Sol de su Imagen santa. Assi la llamò ocasionado de lo que dixo Platon, que el Sol, la luna, y las estrellas, eran idolos, y estatuas que se auian dedicado de su mano misma, los dioses, a diferencia de los demas que les auia cõsagrado aca en la tierra los hombres. Dexemos al Gentil, aunque tan sabio en su credulidad, y consideremos, que auiendose dedicado Maria esta Imagen, con el abraço que sobre el Altar la dio, las demas Imagenes, se las ha consagrado nuestra piedad: pero esta es el Sol de las Imagenes, que se dedica ella con su presencia. Entre pues el Sol, en el cielo de aquel Sagrario, que en la pureza del zelo que le consagra, y en el ministerio a que se destina, lo es: que no le faltara perpetuydad, por falta de espiritu, y templo. Como del de Salomõ dixo el Sãto Obispo de Verona, que por esso se destruyò: *Quia in eo templum verum non erat templum.* Pues oy como dixo san



Germano: El templo animado de Maria, en su Presentacion misteriosa, va al templo inanimado de Salomon. Y los demas santos, à mas pasan, que es a llamarla Sagrario. Basta por tantos como lo dizen, basta oy Ilesonso, que assi la llama, y lo cree, *Que Spiritus sancti sacrarium, & appellatur, & creditur.* Con que vemos con euidècia que en la solenidad que oy predico, fue la primera vez que se le dedicò a Dios, Sagrario, si en todas estas ocho, se le consagra a su madre. Y si en el dia de la Presentacion, ay duda en el llegar la Virgen al Sagrario de aquel Templo, o Sancta sanctorum, como lo conocen los estudiosos, oy no puede auerla: pues llegará el Domingo al Sagrario que la ha labrado nuestro Pastor, y se llama su Capilla con esse nombre. Que aunque en rigor, es propio de la custodia del Sacramento: y el depositarle alli los dias de su octaua, o el estar sobre ella en el altar mayor, quando la abraçó la Virgen, la dè este titulo; no es mucho que tenga vn nombre en la dedicacion, el altar suyo, y de su Hijo, pues a ella, y a el los llamó Pedro Damiano, vna cosa misma, que es materia de amorosissimo pasmo: *Vni creatur arũ inest per idẽtitatem,* como alguna vez hemos predicado mas largo. Y Fulgencio Carnotense añadió tambien, que en la gloria *Itaque gloriam Filij cum matre, non*

Oratione  
huius fe  
sti.  
Vno & al  
tero ferm.  
de Assúp  
one.

Fere om  
nes sancti  
& interp.  
de hoc.

Homi. de  
nat. Virg.

*tā dico cōmunē, quā eādē.* Quede pues oy gozo  
 lo este téplo, con tal Sagrario, hórado cō tal Ima  
 gen, tal Imagē fauorecida con tal abraço como  
 la Virgen le dio, llegandola a sus pechos: porque  
 si hemos solenizado el *Beatus venter*, en sus en  
 trañas todo el sermon, no se nos olviden en el  
*Vbera quae suxisti*, sus pechos sacrosantos, en quié  
 miraua Dios (a nuestro pensar) dos cabritillos,  
 como pendientes. *Duo vbera tua sicut duo hiru*  
*li.* Y yo, quanto el zelo me dà lugar, descubro en  
 ellos dos santos regalados desta Señora, Ileson  
 so, y Bernardo. Nóbren el de Bernardo, que con  
 propiedad acompaña al de Ilesonso en nuestra  
 dedicacion; que donde auia fauores de pechos,  
 no podia faltar nombre de Bernardo. Y parece  
 nuestra dedicacion, de otra estrañeza, diferente  
 q̄ la de la Presentaciō misina: porq̄ en la Presen  
 taciō, dedícasele a Dios Sagrario donde asista, y  
 en esta dedicaciō, se le dà Sagrario dōde su Sagra  
 rio descanse. Y si labrar desde los fundamentos  
 vna casa para hospedar vn Principe que cami  
 na, descubriera vn animo grande, a essa casa la  
 brarla otra como sobrecubierta, notable espi  
 ritu fuera. La casa de Maria, a Dios, bien se  
 vee qual es, pues el solo la conoce. Que assi  
 entiendo yo aora, y no es impropiedad el *Sa*  
*pientia edificabit sibi domū.* *Sibi:* A su conocimiē

Cant. 4.

Prouer. 6  
 Dauid Ps.  
 50.

to, que frasis es de Escritura en el Genesis, en el Deuteronomio, en los Cantares. Y así pondera-ua yo aquel *Tibi soli peccavi*, del otro Rey penitente? No solo contra vos pequè, que al fin pe-  
cô cõtra Vrias, y de esso se ofendio aũ mas Dios, fino a vos solo, vos solo sabeys lo que os he ofen-  
dido; porq̃ vos solo sabeys a quanto estoy obliga-  
do. Y así, quié es Maria, Dios solo lo sabe, *Tãta est Maria*, dixo Bernardo, *Vt soli Deo cognoscen-  
da reseruetur*. O ya quiera dezir el *sibi*, por su hõ-  
ra, por celebrarse su nombre. Como los otros q̃  
labraron alla la torre, *Vt celebremus nomen no-  
strum*. Que así entendio Cayetano aquello del  
Psalmo: *Saluabit sibi dextera eius*. Hizo Dios hõ-  
ra de saluarnos. Para q̃ se vea si es buen camino  
para eternidad, leuãtar Sagrario a Maria, pues le  
labra Dios en ella, como para hõra, y perpetuy-  
dad, siẽdo infinitamẽte santo, y eterno, en sî. Y la  
fabrica es tal, que llegò a dezir Chrysologo, que  
era menester tomar casi la medida a Dios, para  
apcar la monte de tan gran planta: *Quis sit De⁹  
satis ignorat, qui huius Virginis mentem non stu-  
pet, animum non miratur*. Y parece a alguna luz  
el encarecimiẽto deuido, pues ha de caber dẽtro  
della Dios. Que essa falta puso el otro pro-  
fano, a la estatua de Iupiter, que puesta en pie,  
no cabia en el templo. Y no ay caxa tan

Gen. 40.  
Deut. 17.  
Cant. 2.

Bernard.

Gen. 11,

Psal. 97.

Chrysol.  
sermo. de  
Incarn.

Gen. 28.

Epist. 16.  
ad Regin.  
Angliæ to  
mo 3. Bi-  
baboti.

ajustada, que no deua ser algo mayor que la pie-  
ça que tiene dētro. Dificultosas son todas las mer-  
cedes desta Señora, por esso se assombrô Iacob  
en su escala; no del numero de gradas, de Ange-  
les, de cielos abiertos, de Dios en ellos, sino de q̃  
en vn palmo de tierra cupiese todo, y dixo: *Ter-  
ribilis est locus iste*, para que no admire esta mu-  
ger oy (aunque puede) a Dios hombre, lançador  
de demonios, confutador de Iudios, cielos comu-  
nicables, Gabrieles descendidos, sino entrañas  
dôde estè todo. *Beatus venter, &c.* Y si es tã gran-  
de este Sagrario, y pide braço omnipotente de  
Dios, el Sagrario deste Sagrario, diga otro mas  
dichoso que tan grande es, que yo contentar-  
me quiero, ya que no me atreuo a medir el  
braço que le hizo, ni a compararle, a solenizarle  
alomenos. Que si de vnos blandones de oro, que  
embio la Reyna de Inglaterra, a la Iglesia de  
Turs, hizo el grãde Hildeberto Arçobispo della,  
tanto caso, que se confessô assombrado y gualmẽ-  
te de la grandeza del don, y del animo q̃ le daua:  
*Stupefactus pariter, & magnitudine muneris, &  
affectu tribuētis.* Po r̃q̃ no dira mi obligacion en  
nôbre desta Iglesia, a vn Principe Ecclesiastico, lo q̃  
vn Principe Ecclesiastico a vna Magestad tã lega:  
*Ipsū bene rutilat auro suo, sed meli⁹ animo tuo.* Grã-  
de es esta fabrica, grãde, y resplãdeciete, por si pe-



ro mas lo es por vuestro coraçõ generoso. A todas  
 otras obras han excedido ellas manos: solo a su  
 animo no hã llegado. Añimo en fin, en quiẽ no se  
 introduxo, sino q̃ nacio la liberalidad de vn parto  
 mismo: *Cui innata est, & nõ suggesta volũtas lar  
 giẽdi*. De quiẽ esta grã de la Iglesia recibio el fauor,  
 casi desapercibida: no le conquistò porfiada: *A  
 quo improuidus accepi; non importunus extorsi*. O  
 como quisiera romper en mayores voces, viẽdo  
 tan del todo honrado este templo, que antes pa-  
 recia no estarlo tanto, sin duda. Ocasione a Sa-  
 lomõ a pensarlo asì, pues auiedo hecho aquel  
 suyo, tan de todos lados, insigne, le parecio, que  
 faltaua vna muger fuerte que lo llenase. Entẽdio-  
 lo Bernardo de la Virgen expressamente. Y la le-  
 tra *Aleph*, que corresponde por inicial, a aquel  
 verso, entre las demas significaciones, tiene la  
 del numero mil: y parece que se ata cõ la respues-  
 ta del verso: *Procul, & de ultimis sinibus pretium  
 eius*. Lexos, de aqui a mil años vendra esta satisfa-  
 cion a este templo. Porque desde la edificacion  
 del templo, al nacimiento de la Virgẽ, huuo mil  
 años, 440. hasta su destruycion, y 560. despues.  
 Que siendo parecer de S. Geronymo, me escusa  
 a mi de mas prueuas. Luego si al Templo de Sa-  
 lomõ, le faltaua el venir a el Maria, para perficio-  
 narle, viniendo oy a este Templo por la Presen-

Prou. 31.

Hier. ibi  
licet aliò  
deflectat.

tacion



Genes. 48

tacion q̄ predico, por la descension que le honrò, y por la memoria que estos nueve dias solemnizamos. Oy le acaba de honrar del todo: en especial, desde los resplandores de su capilla, pues se puede alli leer de los Setenta: *Pretiosior est lapidibus magni pretij*. Con que del templo todo nos boluemos otra vez al Sagrario, pues de sus preciosas piedras se colige algo del valor desta Señora, y de su belleza, se hermosean todas ellas mas. Como es mas bello el espejo quando se mira en el vn rostro hermoso, que quando mas resplandores embia el cristal. Entristeciose Iacob sumamente, quando se le murio en el camino Rachel, vn dia de primavera, porque en la juuétud del año floreciente, vehia en mayor dolor la de su muger malograda, descubriendo mas la hermosura del campo, cō la cercania, la fealdad del cadauer. Y acusando las flores, como vécedoras, el horror repentino de aquella edad coçobrada, a quiē la violēcia de vn parto, auia robado desde la belleza, al aliento. Que todo esto suena el *Mortua est Rachel in ipso itinere, eratque verum tempus*. No se entristezca oy nuestro Iacob mayoral de tan superior rebaño, pues entre lo soberuio de su fabrica, lo florido de laços, y de luzes, y lo valiente de sus pinturas, cāpea mas la hermosura desta soberana Rachel,

madre

madre de Tribus enteros. Tan lexos de morir de parto, que del fuyo, ella, y nosotros, tenemos vida por Christo solo, de quien es natural madre. Diuina luz, que mirados a ella, todos los lienços son mas hermosos, quando por si no sean mas que ricos. Quiso alla el otro dicipulo de Apeles (y cuentalo con estremado gusto Clemente Alexádrino) hazer vna gran tabla de Elena, temio q̃ no la auia seruido en el rostro, y quiso lisongearla con el vestido: y los golpes del pinzel que no logró en la hermosura, afectolos en el adorno. Y dixole su maestro: *Cum non posses pingere pulchram pinxisti diuitem*. Como no la pudiste sacar hermosa, te has desuelado en pintarla rica. El retrato desta Princesa del cielo, por quien sagrado fuego, no profano, ni traydor, vino a abrafar vn mundo: *Ignem veni mittere*, parece que afectò aqui la piedad, como aculla la ambicion. Y podriamos la dezir, que como no la pudo pintar hermosa, porq̃ es obra reseruada a Dios solo, se ha desuelado en pintarla rica. Leuãtando a su adorno grandeza tal. Que como el otro gran Sacerdote Simon, en sus dias fortalecio la Iglesia de Toledo, y sustentò con prodigiosos estriuos la parte de su fabrica, *Simon Sacerdos magnus in diebus suis suffulsi domum, & in vita sua corroborauit templum*: assi ha sido

Ecclesi. 5.

Tert. lib.  
de carne  
Christi.  
c.17.

el adorno de la Imagē, ya que no se pudo mejorar su hermosura. En especial, si dixesemos, q̄ la misma Virgē copio al abraçar esta Imagē. Que si el abraçar nuestra naturaleza, para su reparo dixó Tertuliano, que auia sido el retocar Dios, como emulaciō cō su imagen borrada por Satanas, deste Señor: podriamos conjeturar otro linage de emulacion misericordiosa, en su madre, en hazer con su tacto retrato en el leño, o madera sagrada, para fauor de Ilesonso: como Iesu Christo en el lienço, refieren algunos, que le hizo para consuelo del Rey de Edesā. Y si dio vezindad milagrosa a su retrato, y ternura obediente a la piedra en que puso el pie, no será mucho que de lustres a la capilla. Finge la antigüedad, credulamente supersticiosa, que al punçarse los pies la otra deidad, de liuiandad, y mentira, boluio rosas encendidas las matas mas grosseras que salpicō la sangre, o el pie teñido della acertó a tocar; que mucho es, que al poner los suyos sagrados, esta Señora, sino deidad ( que no lo es ) alomenos lo mas vezino que conoce la deidad; aunque siempre condistancia infinita della: que mucho, digo, ceda al peso inmenso la piedra, y lo confiese cō perpetuas señales: y que entre sus aparatos respládezca, mas que lo mas ardiente, y vistoso de las flores, este Sagrario de marauillas. Y que mucho

Nizeph.  
Eusebio,

será que de Maria reciban exterior lustre las piedras, si dize S. Buenauetura q̄ hasta vida gozã de lla las criaturas. Omuger (dize) llena y sobrellena de gracia, de cuyas sobras vertidas, tãta resurreccion, como rozio alcança todo el mundo: *O mulier plena, & super plena gratia ex cuius plenitudinis exundantia respersa reuiuiscit omnis creatura.* Dificultad tiene el sobrellena: porque en lo lleno, no cabe mas. Que cosa es. sobrellenar? sobreuerter, si, porque es vaziar se lo lleno. Y la misma estrañeza parece que descubren las palabras del Angel: El Espiritu santo sobreuendrã en ti; auiendo dicho: Llena eres de gracia, pues auia de traer gracia el Espiritu santo, y ella ya estaua llena della. Yo notaua para esto la diferẽcia que ay entre la gracia, y las cantidades naturales, en venir de fuera, o no. Y veolo en vna experiencia ca sera. En este lugar ay alxiuues, y piẽslo que poços: (pero en Madrid ay hartos) el alxiuue en llenando se, no cabe mas: porque ocupa su lugar la agua q̄ viene de fuera: y en posseyẽdo toda la capacidad del vazio, se vierte: pero vn poço, mientras mas agua tiene, mas cabe en el; porque como nace dentro, ella misma va haziendose lugar siempre, y focauando la tierra; y aun trocandola en materia liquida de humeda, obrando capacidad la misma ocupacion. La gracia, pues, no

Luc. i.



I. 2. Q. 110.

Cant. I.

es cãtidadnãtural, ni agua aduenediza, q̃ la traiga Dios de fuera, y la eche en la alma, como en alxi ue. Que dotrina es vniuersal de los Escolãsticos, que no la cria Dios fuera, sino que dentro del alma la produze, sacandola de su capacidad, a quiẽ llaman potencia obediencial, ellos. De donde se infiere, que quanta mas gracia diere Dios a vn alma, mas cabe en ella: porque es poço manantial, donde con la influencia celestial, se ayuda a crecer la agua. Con que notaremos quantos poderosos en algunos siglos, han reuentado, con fauores excessiuos de sus Principes. Porq̃ las mercedes temporales, son agua que viene de fuera: y aun vino las llama el Espiritu sãto, en interpretacion de muchos: *Meliora sunt vbera tua vino.* Y este, quando estã por hazer, y es mucho, suele re uentar las vasijas en que le encierran. Y quãtos humildes han crecido, con los fauores de Dios, porq̃ es agua la gracia q̃ se produze dentro; y ella misma se va diligenciando el lugar. Luego aun q̃ estè Maria llena de gracia, sobrellena pũede estar pues este linage de ocupacion, no es embaraço, a mayor augmento: *Plena, & super plena.* Pero como se reuierte alas criaturas, q̃ es cõtrãdezirnos? ahi si, q̃ el embaraço viene a ser la mejor respuestã, pues es tanta la gracia desta madre della, que con ser infinita para yr siempre recibiendo la

capa-



capacidad de su alma ( que es lo que los Escolasticos llaman *Synceathegerematicè* ) con ser en Dios el desseo tan grande, y tan omnipotente su brazo, tanta agua viene a descubrir en el poço, q̃ llegô a verter sobre el brocal al mundo. *Ex cuius plenitudinis exundantia respersa reuiuiscit omnis creatura.* Que quiza por esso la llama la Iglesia (y tomôlo de la Escritura) poço de aguas viuas: *Puteus aquarum uiuentium.* Aguas viuas, no las ay sino en la mar, y esso no cada dia, aũque cada dia ay mareas; alomenos en nuestros mares, no se llaman assi, sino las de los meses, quãdo reuierte por las playas: siêdo tãta la abũdãcia q̃ se halla la mar congoxada, porq̃ la vezindad de la orilla, la intima el precepto de detenerse, y el exceso del agua, la priesa de derramarse, y al fin sin libertad fuya, toma pedaços ala arena, y procura mas descãfar en el elemento vezino, q̃ dilatar su juridiciõ, a su costa. O poço sagrado, con nombre, y propiedad de mares, Maria. *Maria* tan llena estãs de aguas viuas, que reuiertes en la playa de arenas tan sedientas, como somos los humanos, desde essas piedras, mas frutuofamente que el mar, y con mayor decoro: que el dexa horrruras en la resaca, y tu purezas en la creciente. No en vano a este retrato santo, le escondio la piedad oprimida de Toledo, dẽ-

Cant. 4.

Genes. 5.

tro del pozo del Altar mayor, donde salian las luzes, y voces celestiales. Con cuyo auiso se boluio a descubrir despues, a la misma hora que auia baxado esta Reyna hermosa: que era ala de querer ya amanecer, con aslomos tan resplandecientes, que aun mirada en sombra, parece que se corrio el Angel de Iacob, por no dexarse ver al Aurora. No de otra suerte, que las estrellas huyen del Sol. (y assi llama Iob a los Angeles) o ignorantes, o presumidas, por no confessar en su presencia, el exceso de sus luzes. Salid pues aguas viuas, amaneced luzes santas, que si bien la gracia no viene a los fieles, sino de la influencia de su Padre Christo (que esta limitation ha menester san Buenauentura) la madre que le pario la derrama con el en nosotros: como es de la fuente la agua, pero a la taza de dō de se vierte, reconoce tambien el campo su parte de beneficio. Y que estrañeza será dezir, que de su gracia vertida se alegren en vida nueva las criaturas, si se atreuio a dezir Ilesonso (diremoslo: digamoslo) que hasta los infiernos llegó el rozio? Y dize, aunque con miedo, que el dia de su Assumpcion, sienten algun aliuio, y aun gozo, los condenados: porque no se atreuen los demonios a atormentarlos tal dia: *Quoniam gaudium, & letitia huius diei* (son sus palabras) *Claustis infer*

Ileph. ser.  
5. de As-  
sumpr.

nali.

*nalibus inclusis, aliquod gaudium, & refrigerium  
præstat. Nō audent (ut opinor) ministri Tartarei  
hodie attingere suos captiuos, quos recolunt redē-  
ptos illius sanguine, qui pro mundi salute est dig-  
natus nasci de Virgine. Y vecese que hablaua el  
santo, del infierno, y que reconocia la estrañe-  
za, que yua a dezir, pues llamò su sentimiento  
atreuido: y le juzgo por temeridad piadosa: *Di-  
cam aliquid plus, si audeo; dicam fideli præsum-  
ptione; dicam piate meritate*. No digo yo que  
es asì, que si el santo lo tuuo miedo, yo deuo pas-  
sar a horror. Ya sè en dotrina Catholica, que son  
continuas, como eternas, aquellas penas, y que el  
odio de Dios, y el amor del vicio, en que se ob-  
stina la impenitencia soberuia de los condena-  
dos: no sufre pausa de tormentos interca-  
lares, o variados. Pero estraña cosa, que se pusiesse  
a pensarlo san Illesonso. O Maria, quien no se des-  
lumbrará, mirando vuestras luzes, si en opinion  
de los santos, llegan a encandilarlos abismos. No  
hago yo mucho en admirarme, como muchas  
vezes obligado me admirò, de q̃ aya infierno pa-  
ra la otra vida, auiendo Madre de Dios para esta.  
Tátos son los fauores, tanta la misericordia có q̃  
os doleys destos hijos, q̃ aun cólos q̃ viuē eternas  
enemistades, quiere sospecchar Illesonso, que el go-  
zo de vuestra Assumpcion, se derramò tanto, y tá*

de golpe en la tierra, q̄ se salpicarō del los infernos. Y si esto pudiera auer dicho aq̄l Arçobispo gr̄ade, en el dia q̄ sabiades al cielo, cō la modestia deuida me quisiera yo atreuer a dezir q̄ oy corría la razō mas naturalinēte, quando baxays de dos maneras al tēplo, a poder ser verdad de alguna, a questa exageracion. Por q̄ criados infieles, y q̄ siruē como forçados, al rostro del Señor tienē algū miedo, y en su ausencia, todo es atreuimiēto o descuido. Bastā por exemplo las parabolās de la viña, y de los talentos. Y San Pablo: *Non ad oculum seruientes*, Los ministros del infierno, son criados que sirven a Dios por fuerça: *Credūt, & contremiscunt*. Y a la Virgen, la miran al ralon desde el parayso, como enemigos cobardes: luego si la han de temer, es al verlos, y al acercarse. Pues si al subir al cielo Maria, y dexar la tierra, q̄ es alexarse mas del infierno, le parece a Illefōso, q̄ no se atreuē a atormētar las almas, y a ellas les permite, si biē medrosamēte, algū refrigerio: quādo baxó, y oy q̄ se acerca la Virgen por ocho dias, o nueue, cōtinuos, en la memoria desta merced, menos deuia atreuerse: luego a tener lugar el primer sentimiēto, razonable parecia nuesta ilaciō este tiēpo. Buenos nueuedias, Señora, buenos nueue dias dierades al infierno esta octaua. Bien gr̄ades fuerā las fiestas de Toledo, pues se celebra

ran tãbien en los abĩsmos, sino estuuiera la Fè tã  
recia, aũq̃ justa, y deuidamẽte, en q̃ no se pueda in  
terrũpir su desdicha. Pero dexemos aq̃l lugar mi  
serable, incapaz de vuestro fauor, q̃ no es poca mi  
seria suya. Quedese Señora, essa lluvia misteriosa,  
en la tierra q̃ se vierte, bañen essas aguas viuas de  
vuestro amparo, la sed de nuestras necesidades,  
ardiẽte. Madre sagrada, y verdadera nuestra, q̃ en  
la carne de vuestro Hijo, en virtud nos engẽdra  
stes, como eminẽcia de arbol sagrado, que desde  
el fruto primero, se dã por autor de los otoños si  
guiẽtes, hazed oficio de tal. A los q̃ para ser el puro  
y limpio, permitistes en el Padre Christo, y Hijo  
vuestro, las entrañas, no negueys para la criãça,  
los pechos. Alentadnos Virgen santa, a ser cuer  
pos espirituales en la obediẽcia, a los q̃ deste ani  
mal andamos siẽpre cargados. La atẽciõ a vues  
tras alabãças, pura madre mia, y a esta grã dedica  
ciõ me ha dexado seco, para las costũbres. Cõfies  
so q̃ me llamaua mi modo, ya de cõciẽcia, a ello:  
pero como corto, no he podido acudir à todo. Su  
plid vos con la eficacia de vuestro Hijo, lo q̃ po  
dia pretẽder mi amonestaciõ, cõ la suficiẽcia, a  
tenerla. Mueuã vuestros passos diligẽtes, la pere  
za de los nuestros. Y los pies con q̃ fauorecistes  
las gradas del primer Templo, y la piedra des  
te: poneldos en aquestos coraçones, que por de



piedra q̄ seamos, Señora, en ellas hallá tiernas o-  
 bediécias vuestras diuinas plátas. Vestidnos sino  
 como a Ilesonso (q̄ esta vestidura exterior, no la  
 ha merecido otro fuera del, como, ni las llagas  
 sensibles, sino el Serafin humano Francisco)  
 a lomenos interjorméte. Logrese esta espiritual  
 filiació, pero real, y verdadera, q̄ fundada en car-  
 ne, y sangre de Iesu Christo, oy he predicado. Y  
 esta natural afectacion de mi estilo, o desasealda  
 vos de proposito, o disculpalda, no sca halagodel  
 oydo, lo q̄ auia de ser flecha en el coraçõ. Fauore-  
 ced Señora nueuaméte esta Iglesia Sãta, q̄ assi os  
 venera, pues assi la escogistes por téplo vuestro. A  
 este lugar, en q̄ pusistes silla (Primada santa:) si os  
 puedellamar desta suerte mi cortedad, siédo Seño-  
 ra delmúdo. A nuestro Prelado Ilustrißimo, Seño-  
 ra, q̄soysvos muyagradecida, yha sido el seruicio  
 grande. Goze muchos años el nuevo Iacob vue-  
 stra assistécia, Rachel hermosa, gozele en su retra-  
 to rico, el pintor, merezca este Zacheo no peque-  
 ño, sobre arbol, sino grãde, y arbol q̄ ampara a tã-  
 tos, pues os ha labrado Sagrario, y hospedado, tã  
 ricaméte: q̄ despues de muchos años desta pere-  
 grinaciõ humana, le hospedeis en quietud diuina.  
 Que si a los desseos solos de edificar téplo prome-  
 te Dios a Dauid, suceßiõ de gracia, a las obras de  
 tal fabrica, darà (como plegue a el dè) eternidades  
 de gloria: *Quam mihi, & vobis prestare, &c.*